



Brüsszel, 2022. november 18.
(OR. en)

14861/22

LIMITE

ENV 1169

**Intézményközi referenciaszám:
2022/0332(NLE)**

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész)/a Tanács
Biz. dok. sz.:	13658/22 - COM(2022) 543 final
Tárgy:	Tervezet – A Tanács határozata az európai vadon élő növények, állatok és természetes élőhelyeik védelméről szóló egyezmény Állandó Bizottságának negyvenkettedik ülésén az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról – Elfogadás

1. Az európai vadon élő növények, állatok és természetes élőhelyeik védelméről szóló egyezmény (Berni Egyezmény) célja az európai vadon élő növény- és állatfajok, valamint természetes élőhelyeik megőrzése. Az Európai Unió 1982. szeptember 1. óta szerződő fele az egyezménynek. A 27 tagállam ugyancsak szerződő fele az egyezménynek.
2. A berni egyezmény igazgatásáért az Állandó Bizottság felel. Az Állandó Bizottság módosíthatja eljárási szabályzatát, és módosításokat fogadhat el az egyezmény mellékleteire vonatkozóan.
3. Az Állandó Bizottság 2022. november 28. és december 2. között Strasbourgban tartandó negyvenkettedik ülésén Svájc azt javasolja, hogy a farkast (*Canis lupus*) helyezték át a II. mellékletből (fokozottan védett állatfajok) a III. mellékletbe (védett állatfajok – szabályozás lehetséges). Az Állandó Bizottságnak emellett az eljárási szabályzatát érintő módosítások elfogadásáról is döntenie kell.

4. A Tanács 2022. október 14-én kézhez kapta az európai vadon élő növények, állatok és természetes élőhelyeik védelméről szóló egyezmény Állandó Bizottságának negyvenkettedik ülésén a szóban forgó javasolt módosítások tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról szóló tanácsi határozatra irányuló bizottsági javaslatot¹.
5. A nemzetközi környezetvédelmi kérdésekkel foglalkozó munkacsoport az október 27-i ülésén megvizsgálta a bizottsági javaslatot, majd a környezetvédelmi munkacsoport a november 4-i ülésén megvizsgálta a tanácsi határozatra irányuló bizottsági javaslatot. Az e két ülésen folytatott megbeszélések és a delegációk észrevételei alapján az elnökség kompromisszumos szöveget készített. A november 10-én lezárult informális hallgatólagos bejegyzési eljárás² megerősítette, hogy az elnökségi kompromisszumos szöveg minősített többségi támogatást élvez.
6. A fentiekre figyelemmel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy:
- a) egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként – minősített többséggel – fogadja el a tanácsi határozat tervezetének szövegét a jogász-nyelvész szakértők általi véglegesítést követően a 14590/22 dokumentumban szereplő formában;
 - b) határozzon az Európai Parlamentnek a határozat elfogadásáról történő tájékoztatásáról.

¹ 13658/22 – COM(2022) 543 final.

² WK 15155/2022 + ADD 1.